

Kurzanleitung Konftel 60W

Deutsch

Conference phones for every situation

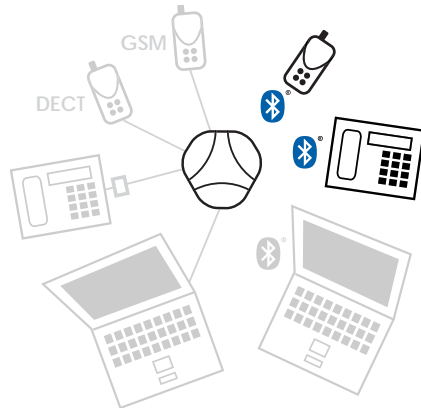


Developed by Konftel AB
Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden
Phone: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435
E-mail: info@konftel.com Web: www.konftel.com

INHALT

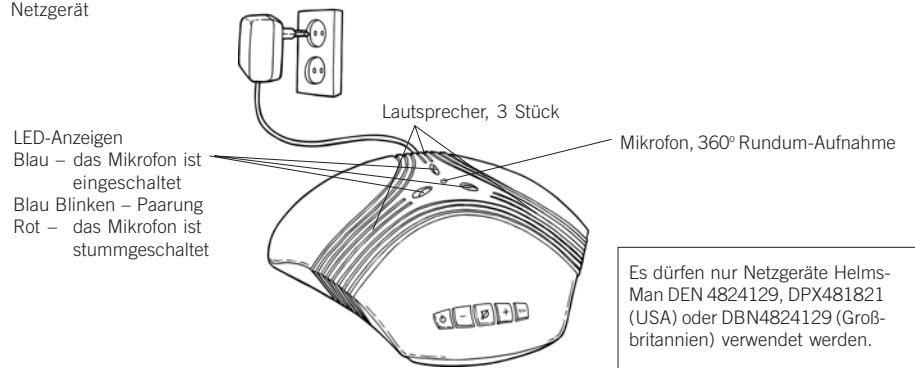
Diese Kurzanleitung erläutert Ihnen, wie Sie Ihr Konftel 60W schnurlos an ein Bluetooth-Mobilfunkgerät anschließen. Dies ist aber nur Eine von vielen Einsatzmöglichkeiten des Konftel 60W. Dieses flexible Gerät macht Ihr Telefon oder Ihren Computer zu einem sehr praktischen Konferenztelefon.

Anschluss an Telefone über Bluetooth	4 - 5
Anschluss an ein Systemtelefon über kabel	6 - 7
Anschluss an PC über Kabel	8 - 9
Anschluss an ein GSM- oder DECT-Telefon über kabel	10 - 11
Anschluss an einen Computer über USB-Schnittstelle	12 - 13
Anschluss an Computer über Bluetooth Dongle	14 - 15



ANSCHLUSS

Netzgerät



LED-Anzeigen
Blau – das Mikrofon ist eingeschaltet
Blau Blinken – Paarung
Rot – das Mikrofon ist stummgeschaltet

TASTEN



On/Off-Taste
Einen Anruf entgegennehmen

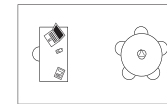
- Taste
Verringert die Lautstärke

Stummschalt-Taste
Für Stummschaltung kurz drücken

+ Taste
Erhöht die Lautstärke

Trimm-Taste
Wenn Sie Ihr Konftel 60W manuell trimmen möchten

PLATZIERUNG



Sie können Ihr Konftel 60W je nach den örtlichen Bedingungen bis zu 10 Meter vom Telefon oder Computer entfernt platzieren. Die beste Übertragungsqualität wird erzielt, wenn die Entfernung zwischen Konftel 60W und Telefon nicht mehr als 5 Meter beträgt.

VERBINDUNG MIT DEM TELEFON



2 sec./4 sec.

Halten Sie die Trimm-Taste zwei Sekunden lang gedrückt, bis die blauen LED-Anzeigen zu blinken beginnen. Hinweis: Bei einigen Telefonen muss die Taste vier Sekunden lang gedrückt werden, bis Sie zwei Quittungstöne hören.

Bitte bereiten Sie Ihr Telefon gemäß Bedienungsanleitung für den Bluetooth-Einsatz vor.



Wählen Sie Konftel 60W in der Geräteliste. Geben Sie das Passwort '0000' ein. Wenn die Paarung erfolgreich wurde, hören Sie einen kurzen Quittungston und die LED-Anzeigen hören auf zu blinken. Konftel 60W kann bis zu acht Telefone speichern. In der Bedienungsanleitung finden Sie hierzu weitere Informationen.

EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN



Drücken Sie die On/Off-Taste, um einen Anruf entgegenzunehmen. Wenn das Telefon zuerst klingelt, warten Sie, bis das 60W klingelt und drücken dann die On/Off-Taste.

EINEN ANRUF TÄTIGEN



Tätigen Sie einen Anruf mit Ihrem Telefon.

Schalten Sie auf Lautsprecher um, indem Sie Ihr Konftel 60 W einschalten.

EINEN ANRUF BEENDEN



Beenden Sie den Anruf mit Ihrem Telefon. Das Konftel 60W schaltet sich automatisch ab.

TRENNEN DER BLUETOOTH-VERBINDUNG



Drücken Sie die Stummschalt-Taste, um die Bluetooth-Verbindung im Telefon zu trennen. Die Verbindung wird bei Nutzung des Telefons automatisch wieder hergestellt.

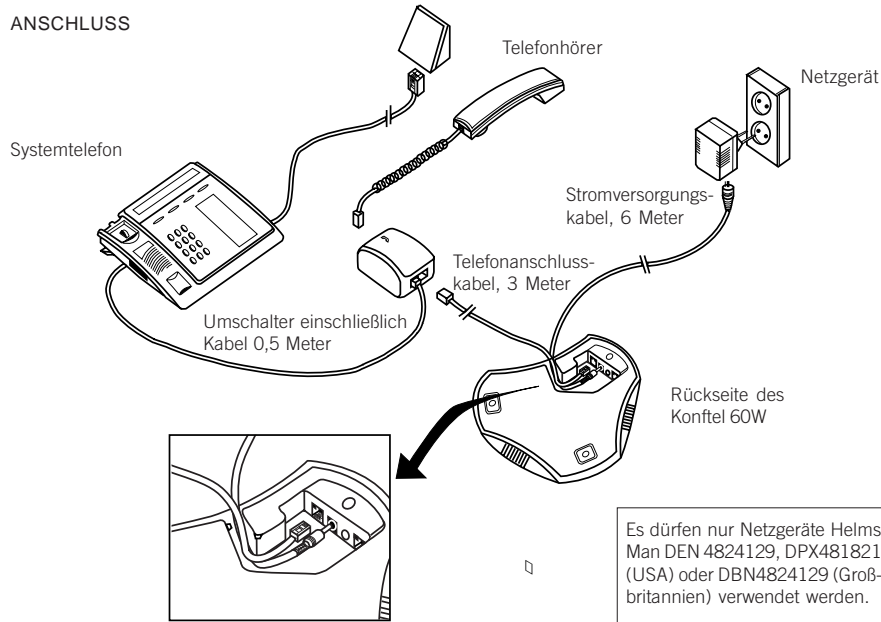
GESPRÄCHE MIT MEHREREN TEILNEHMERN

Das Konftel 60W ist ein Konferenztelefon, wenn es an Ihr Telefon angeschlossen ist. Gespräche mit mehreren Teilnehmern können nur dann geführt werden, wenn eine entsprechende Konferenzschaltung vorhanden ist. Weitere Informationen erhalten Sie vom Systemadministrator Ihres Netzbetreibers.

Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.



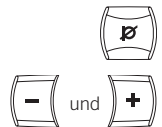
ANSCHLUSS



Es dürfen nur Netzgeräte Helms-Man DEN 4824129, DPX481821 (USA) oder DBN4824129 (Großbritannien) verwendet werden.

WICHTIGER HINWEIS

Bitte justieren Sie die Mikrofeinstellung bei der Installation, damit man Sie am anderen Ende der Leitung optimal versteht.



Drücken Sie hierzu die Stummschalt-Taste während des ersten Anrufs für zwei Sekunden, bis die LEDs zu blinken beginnen.

Justieren Sie die Mikrofeinstellung Schritt für Schritt, bis man Sie am anderen Ende der.

ÜBERBLICK



TASTEN



- On/Off-Taste**
Schaltet Anrufe von Ihrem Systemtelefon auf das Konftel 60W um
- Taste**
Verringert die Lautstärke
- Stummschalt-Taste**
Für Stummschaltung kurz drücken
- + Taste**
Erhöht die Lautstärke
- Trimm-Taste**
Wenn Sie Ihr Konftel 60W manuell trimmen möchten

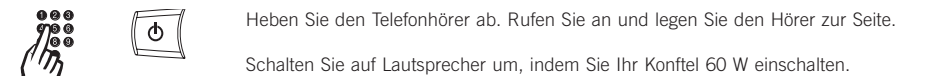
GESPRÄCHE MIT MEHREREN TEILNEHMERN

Das Konftel 60W ist ein Konferenztelefon, wenn es an Ihr Systemtelefon angeschlossen ist. Es ermöglicht nur dann Gespräche mit mehreren Teilnehmern, wenn Ihre Telefonanlage hierfür eingerichtet und entsprechend konfiguriert ist. Weitere Informationen erhalten Sie von dem Systemadministrator Ihrer Telefonanlage.

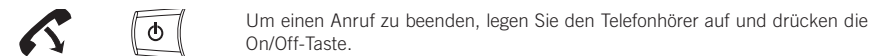
EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN



EINEN ANRUF TÄTIGEN



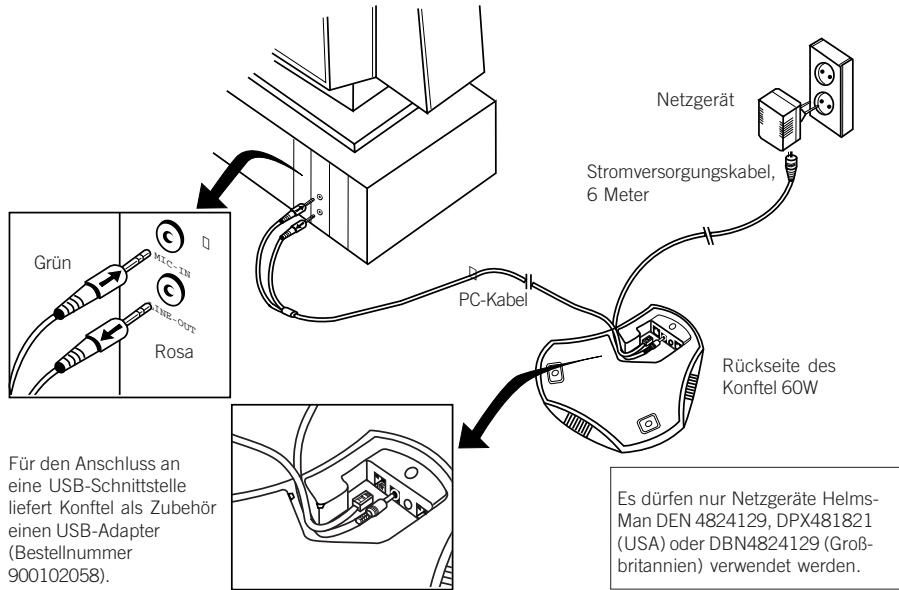
EINEN ANRUF BEENDEN



Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.



ANSCHLUSS

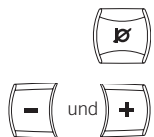


Für den Anschluss an eine USB-Schnittstelle liefert Konftel als Zubehör einen USB-Adapter (Bestellnummer 900102058).

Es dürfen nur Netzgeräte Helms-Man DEN 4824129, DPX481821 (USA) oder DBN4824129 (Großbritannien) verwendet werden.

WICHTIGER HINWEIS

Bitte justieren Sie die Mikrofoneinstellung bei der Installation, damit man Sie am anderen Ende der Leitung optimal versteht.

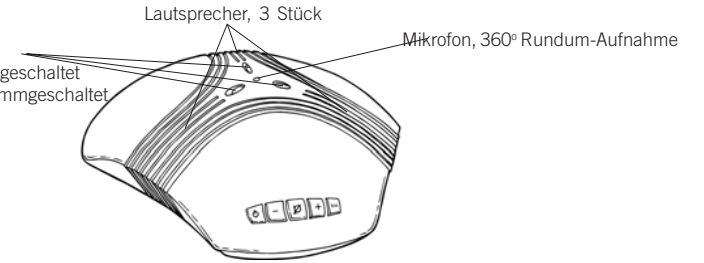


Drücken Sie hierzu die Stummschalt-Taste während des ersten Anrufs für zwei Sekunden, bis die LEDs zu blinken beginnen.

Stellen Sie die Mikrofonlautstärke auf einen geringen Wert ein. Eine zu hohe Einstellung kann

ÜBERBLICK

LED-Anzeigen
Blau – das Mikrofon ist eingeschaltet
Rot – das Mikrofon ist stummgeschaltet

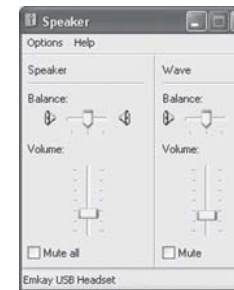


LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG



Gehen Sie im Startmenü zur Lautstärkeregelung:
Start > Control panel > Sounds and Audio Devices.

Öffnen Sie die Registerkarte Audio und stellen Sie sicher, dass die Soundkarte gewählt ist.



Lautstärkeeinstellung

Wählen Sie Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke für den Audio-Ausgang (Line out) oder PC-Lautsprecher ein.

Die Lautstärke kann am Konftel 50 bei Bedarf jederzeit justiert werden.



Mikrofonlautstärke

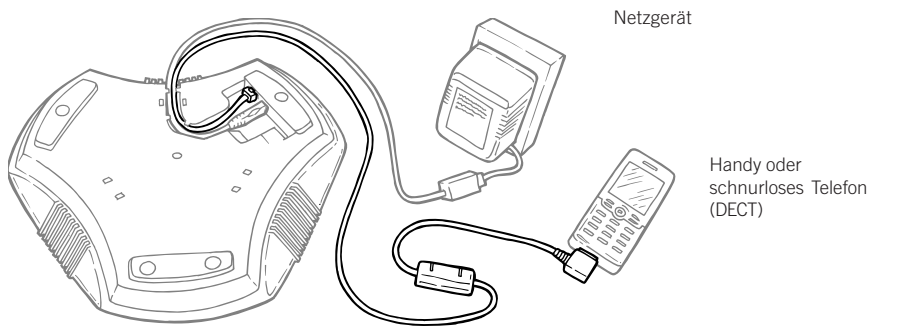
Öffnen Sie die Registerkarte Audio und wählen Sie Mikrofonlautstärke. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke (Mic in) ein.

Die Lautstärke kann am Konftel 50 bei Bedarf jederzeit justiert werden.

Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.



ANSCHLUSS



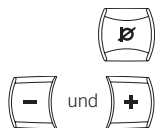
Rückseite des Konftel 60W

Anschlusskabel für Handy (Zubehör)

Es dürfen nur Netzgeräte Helms-Man DEN 4824129, DPX481821 (USA) oder DBN4824129 (Großbritannien) verwendet werden.

WICHTIGER HINWEIS

Bitte justieren Sie die Mikrofeinstellung bei der Installation, damit man Sie am anderen Ende der Leitung optimal versteht.



Drücken Sie hierzu die Stummschalt-Taste während des ersten Anrufs für zwei Sekunden, bis die LEDs zu blinken beginnen.

Justieren Sie die Mikrofeinstellung Schritt für Schritt, bis man Sie am anderen Ende der.

ÜBERBLICK



TASTEN



On/Off-Taste
Schaltet Anrufe von Ihrem Handy oder schnurloses Telefon auf das Konftel 60W um

- Taste
Verringert die Lautstärke

Stummschalt-Taste
Für Stummschaltung kurz drücken

+ Taste
Erhöht die Lautstärke

Trimm-Taste
Wenn Sie Ihr Konftel 60W manuell trimmen möchten

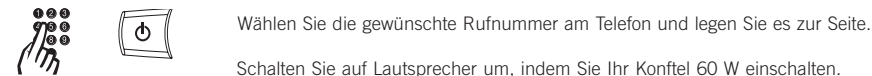
GESPRÄCHE MIT MEHREREN TEILNEHMERN

Wenn das Konftel 60W an Ihr Handy oder Ihr schnurloses Telefon angeschlossen ist, arbeitet es als Konferenztelefon. Gespräche mit mehreren Teilnehmern können nur dann geführt werden, wenn eine entsprechende Konferenzschaltung vorhanden ist. Weitere Informationen erhalten Sie vom Systemadministrator Ihres Netzbetreibers.

EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN



EINEN ANRUF TÄTIGEN



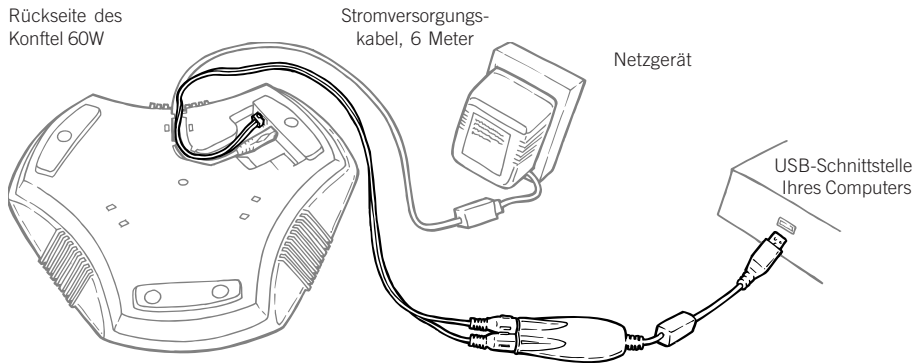
EINEN ANRUF BEENDEN



Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.



ANSCHLUSS

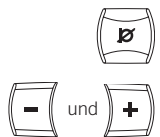


Es dürfen nur Netzgeräte Helms-Man DEN 4824129, DPX481821 (USA) oder DBN4824129 (Großbritannien) verwendet werden.

ZUBEHÖR
USB-Adapter mit Kabel,
Bestellnummer 900102058

OPTIMIERUNG DER MIKROFONLAUTSTÄRKE

Bitte justieren Sie die Mikrofoneinstellung bei der Installation, damit man Sie am anderen Ende der Leitung optimal versteht.

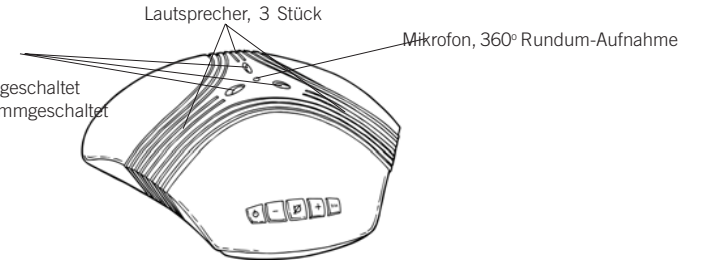


Drücken Sie hierzu die Stummschalt-Taste während des ersten Anrufs für zwei Sekunden, bis die LED-Anzeigen zu blinken beginnen.

Stellen Sie die Mikrofonlautstärke auf einen geringen Wert ein. Eine zu hohe Einstellung kann

ÜBERBLICK

LED-Anzeigen
Blau – das Mikrofon ist eingeschaltet
Rot – das Mikrofon ist stummgeschaltet

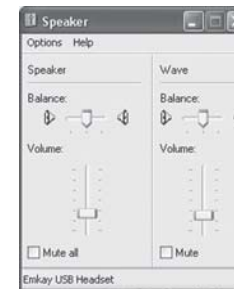


LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG



Gehen Sie im Startmenü zur Lautstärkeregelung:
Start > Control panel > Sounds and Audio Devices.

Öffnen Sie die Registerkarte Audio und stellen Sie sicher, dass USB Headset gewählt ist.



Lautstärkeeinstellung

Wählen Sie Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke der Lautsprecher ein.

Die Lautstärke kann am Konftel 50 bei Bedarf jederzeit justiert werden.



Mikrofonlautstärke

Wählen Sie Mikrofonlautstärke. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke (Mic in) ein.

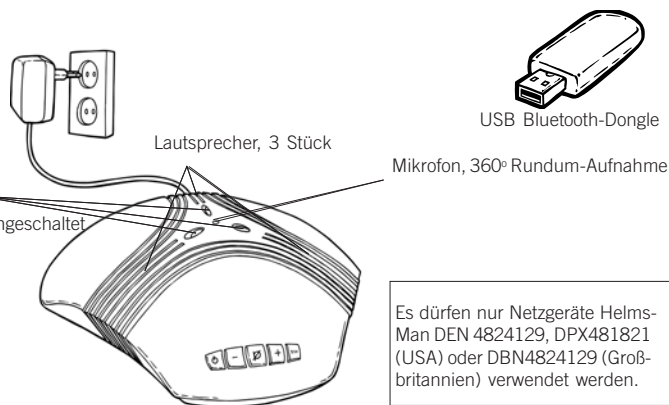
Die Lautstärke kann am Konftel 50 bei Bedarf jederzeit justiert werden.

Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.



ANSCHLUSS

Netzgerät



LED-Anzeigen
 Blau – das Mikrofon ist eingeschaltet
 Blau Blinken – Paarung
 Rot – das Mikrofon ist stummgeschaltet

Es dürfen nur Netzgeräte Helms-Man DEN 4824129, DPX481821 (USA) oder DBN4824129 (Großbritannien) verwendet werden.

TASTEN



On/Off-Taste
 Einen Anruf entgegennehmen

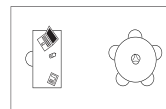
- Taste
 Verringert die Lautstärke

Stummschalt-Taste
 Für Stummschaltung kurz drücken

+ Taste
 Erhöht die Lautstärke

Trimm-Taste
 Wenn Sie Ihr Konftel 60W manuell trimmen möchten.

PLATZIERUNG



Sie können Ihr Konftel 60W je nach den örtlichen Bedingungen bis zu 10 Meter vom Telefon oder Computer entfernt platzieren. Die beste Übertragungsqualität wird erzielt, wenn die Entfernung zwischen Konftel 60W und Telefon nicht mehr als 5 Meter beträgt.

PAARUNG MIT BLUETOOTH DONGLE

Installieren Sie den Bluetooth Dongle auf Ihrem Computer gemäß den Anleitungen im Bluetooth Dongle-Handbuch.



Drücken Sie die Trimm-Taste vier Sekunden lang, bis die LED-Anzeigen zu blinken beginnen und Sie zwei Pieptöne vom Konftel 60W hören.

Danach fügen sie das Konftel 60W als Headset zu "My Bluetooth Places" hinzu. Wählen Sie Konftel 60W in der Geräteliste des Bluetooth Dongle. Geben Sie das Passwort "0000" ein. Wenn die Paarung erfolgreich war, hören Sie einen kurzen Quittungston und die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG



Gehen Sie im Startmenü zur Lautstärkeregelung: Start > Control panel > Sounds and Audio Devices.

Öffnen Sie die Registerkarte Audio und stellen Sie sicher, dass Bluetooth Audio gewählt ist.

EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN



Drücken Sie die On/Off-Taste, um eine Verbindung mit dem PC herzustellen. Wenn IP-Softphone zuerst klingelt, die On/Off-Taste drücken.

EINEN ANRUF TÄTIGEN



Tätigen Sie einen Anruf mit Ihrem IP-Softphone (z. B. Skype).

Schalten Sie auf Lautsprecher um, indem Sie Ihr Konftel 60 W einschalten.

EINEN ANRUF BEENDEN



Beenden Sie den Anruf mit Ihrem IP-Softphone. Drücken Sie die On/Off-Taste, um das Konftel 60W auszuschalten.

Weitere Informationen zu den verschiedenen Funktionen finden Sie im Bedienungshandbuch des Konftel 60W.